

9/63

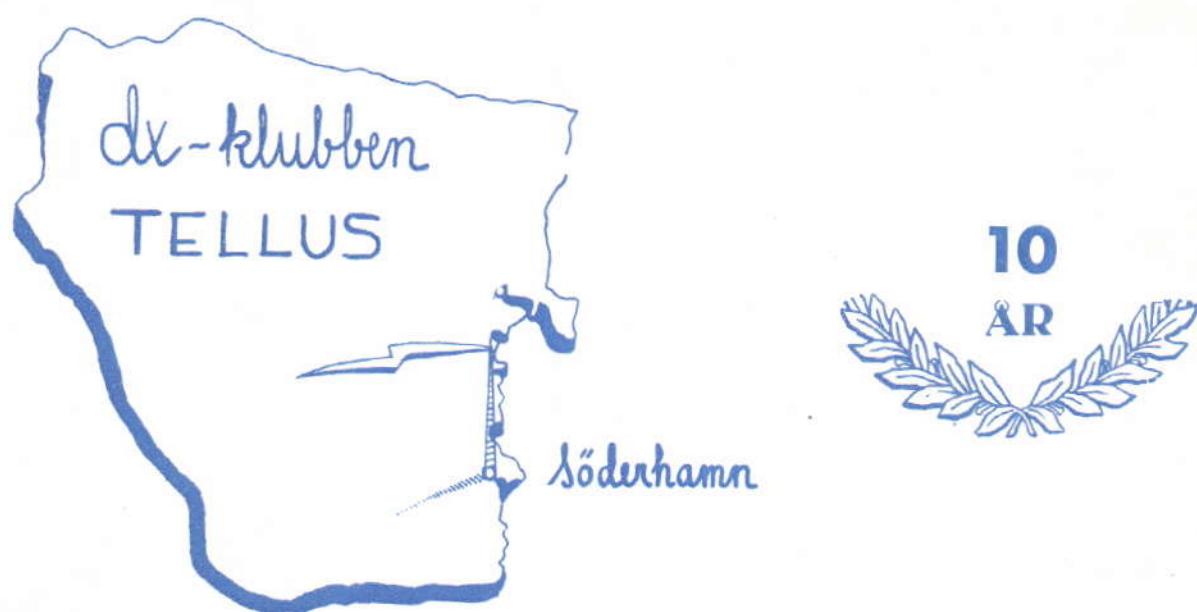


The DX-Voice of - TELLUS -

Årg. 2

Ansvarig utgivare: Kenneth Nilsson

Årg. 2



ORGAN FÖR DX-KLUBBEN TELLUS, SÖDERHAMN

Nr 9

SÖDERHAMN

Nr 9

December

December

Klubbens adress: DX-klubben Tellus, Götgatan 16, Söderhamn

Postgiro: 13 09 50

Postgiroadress: DX-klubben Tellus, Götgatan 16, Söderhamn

Huvudredaktör: Kenneth Nilsson, Tallvägen 8A, Söderhamn

Utlandsredaktör: Kenneth Nilsson, Tallvägen 8A, Söderhamn

DC-redaktör: Per Ihre, Lotsgatan 7, Stuglund

HAM-redaktör: SM3DNI, Bertil Berglind, Norrtullsgatan 16A, Söderhamn

Tekn.-redaktör: Carl-Bertil Rydbäck, Götgatan 16, Söderhamn

Medlemsavgift för Sverige: 4:50 halvår, 8:50 helår.

- " - övriga Norden: 7 IRC per halvår.

- " - övriga länder: 9 IRC per halvår.

Tidningen utkommer med tio nummer om året.

Bidrag till nästa nummer, som beräknas utkomma den 25 januari 1964, skall vara redaktionen tillhanda senast den 20 januari 1964.

OBS Alla tider i tidningen i SNT OBS

I S I S T A S T U N D

Tack så hjärtligt alla bidragsgivare. Ni har verkligen hörsammat vår anmodan att skicka bidrag. Det var faktiskt roligt och intressant att gå igenom alla Era bidrag och sedan fördela dem på våra olika redaktörer. Det ser verkligen ut som om Ni kan hjälpa oss att utöka vår tidning både volymsmässigt och innehållsmässigt. Vi hoppas nu att Ni fortsätter i samma stil under 1964.

Som Ni kommer att se längre fram i tidningen, här vi en liten artikel om medlemsvärnning. Låt inte denna viktiga sida bara bli förbläddrad, utan ta Er en titt på den och försök att göra oss en tjänst. Vi förmodar att det kommer att bli lika stor glädje för Er, som för oss att få nya och medarbetsvilliga medlemmar. Vi motser med glädje Era brev och värningsrapporter.

I tidningen hittar Ni också denna gång en hel del smärt och gott. Som vanligt har vi Carl-Bertil Rydbäcks tävling "Tippa en tolva" och dessutom bådrager Lars-Erik Almberg med ett litet och mycket behändigt korsord. Annars innehåller tidningen som tidigare BC-tips, aktuellt på banden, HAM-tips och en hel rad läsvärda artiklar.

Eftersom detta är vårt sista nummer av voisen för året, hoppas vi att Ni kommer att finna rycket god jultidning och även en del tips för DX-ingången under jul- och nyårshelvårna. Vi här på redaktionen tackar alla bidragsgivare på det hjärtligaste för Er samarbetsvilja under det gångna året. Nästa år återkommer vi med nya friska krafter och hoppas då att vi kan hälsa många nya medlemmar hjärtligt välkomna.

GOD JUL OCH GOTT NYTT DX ÅR de Kenneth Nilsén

Se hit !!!

Detta nummer av "The Voice of Tellus" har vi försökt att utforma med syfte att värvva medlemmar. Ni som läser detta kan mycket väl säga att vi för tillfället går på offensiven. Men hära vänner, om en DK-klubb skall kunna ge ut en tidning, bör det också finnas material. Vi vill inte på något vis klaga på de som tidigare och även till detta nummer skickat bidrag, utan vi vill bara ha mer bidrag. Det finns bara ett sätt att få fler bidrag och det är att värvva fler medlemmar. Ni som nu får det här numret av "Voicen", och tidigare inte är medlem i vår klubb, behöver bara skicka in inbetalningskortet som följer med denna tidning. Ni som gjort detta kommer att få vår tidning ett halvt år framåt. Om Ni sedan vill fortsätta att prenumrera är det bara att kontakta vår kassör under klubbens adress som är: DK-klubben Tellus, Götgatan 16, Söderhamn 1,

Vi vet att DK-are brukar umgås med andra DK-are i samma stad eller i någon annan stad. Ni som känner Er träffade gör oss en tjänst; gör reklam för vår tidning och vår klubb. Har ni någon som kanske inte vet om han eller hon skall gå med i klubben eller ej, kontakta oss i så fall och vi fortsätter underhandlingarna med denna person. Om det händelsevis skulle vara någon som värvvar nya medlemmar kan vi lova att han eller hon inte kommer att bli lottlös. Vi har nämligen satt upp ett litet pris till var och en av dessa som värvvar nya medlemmar. Så fort Ni meddelar oss att Ni kommit över en medlem skickar vi härifrån stått ett litet brev eller ett paket med en värvningsgåva.

Med hopp om att ni hjälper oss att göra vår tidning ännu bättre tecknar vi och vår klubb

God Jul och ett Gott Nytt DK-År

Håkan Axén
Ordförande

Ax-Beth Rydbeck
Kassör

Bertil Berglund
Sekreterare

Ett intryck från The DX - NOISE of TELLUS

Klockan närmar sig sju på aftonen och det är åter dax för dx-träff med DX - klubben Tellus på Götgaatan 16 här i Söderhamn. Uangrant stånkas vi uppför den branta Rustkammarbacken och är efter ett par hundra meter vid grinden till Rydbäcks familjevilla. Men oartiga som vi är går vi aldrig rakt fram till dörren och ringer på utan vi vrider oss nittio grader vänster och passerar ned under huset. Här i denna undre värld har DX-klubben Tellus sin klubblokal inrymd. Det som först möter en besökare där nere i den mörka kalla källargången är ett litet försynt morrande från Rydbäcks svarta vakthund, den lille bull-(e)-doggen Ruff, som inte bits, bara tuggar. Om vi så(fortsätter) överlever den första faran kan vi ju gå fram till klubbdörren och knacca på. Förresten att knacka på är att vara väl lyxig av sig. Det är ju ändå ingen som uppfattar knackningen för allt oväsen därinnanför, inte ens den knackande själv. Då är det absolut bäst att bara rycka upp dörren och storvråla; at nu är jag här. Men observera, st^{nna} på ströskeln! Det är nämligen livsfarligt att rusa in genom dörren, ty då finns det risk för att man snavar över någon förädliskt utlagda elektricitetsladdar och sladdar på ändan på något av de glödheta värmeelementen, som står uppradade innanför dörren. Den oerfarne erhåller genastett häpnadsväckande synintryck. På ett gammalt knivskuret bord är någon skrivmaskin uppradad tillsammans med läskedrycksflaskor och kolhydrater. Den övriga delen av bordet är fullständigt täckt av lösa lappar, dupliceringslappar, skrivmaskinsark, kuvert, tidningar av diverse modeller m.m. Ja, en liten grön fläck lyser fram bort på kortsidan. Det är där som ordförande Håkan Lorin dunkar med sin avbrutna hammare, då han äskar tystnad. Men att få tystnad inom en sådan församling är i det närmaste hopplöst. Alla babblar i munnen på varandra och radien står på någon svängig kortvägsstation med "Noace" i bakgrunden. På golvet står ett par höga fullproppade pappkartonger. Det är klubbens arkiv. Där kan man ibland få se Ihre eller någon annan betydande person i ett moln av damm och med benen i vädret leta sig ned till botten av kartongen. Då man inte finner det han söker, hör man en dov röst åkalla onda andar där nere, medan flera årgångar av Teknikens Värld, Husmodern och Mad frigörs ur dammolnet och dalar ned som skadeskjutna änder över redaktörernas huvuden. Men eftersom redaktionen älskar lugn och ro, tar hågra handfast medlemmar och ställer den upproriska kartongen utanför dörren. En blick upp mot taket gör att tankarna leds till Stockholms Spårvägar. Ett virrvarr av antenner slingrarsig i flera plan och konvergerar mot en liten fönsterlucka, varigenom de går ut i Rydbäcks trädgård. Oemotståndligt fastnar emellertid blicken på ett underligt föremål fästad i taket till vänster om ordförandeplatsen. Det är en pendel med harmonisk svängningsrörelse bestående av en lång slak stålfjäder med en liten blank

tingest i nedre ändan. Vad denna pendelsegentiga funktion vid våra sammanträden borde vara, därom twista wi. Någon anser emellertid dess guppande upp och ned vara stimulerande för tankeverksamheten, vars riktighet lätt kan bekräftas i C-B Rydbäcks hopsatta frågesporter i The DX-Voice of Tellus. Efter välförrättat värv intager klubben ett sista glas saft för kvällen och firar under återstoden av natten resultatet av det åstadkomna på diverse sätt. Alla intresserade är hjältigt välkomna att försöka överleva en natt med redaktionen på "The DX-Voice of Tellus".

55 73 88
es 99
De

Lars Erik Almberg

God Jul Och Gott Nytt År

Många har kanske funderat över vad God Jul och Gott Nytt År heter på de vanligaste språken i denna världen. Vi har härunder sammanställt helg-lyckönskningarna på engelska, tyska, franska och spanska. När Ni å jul-helgen rapporterar fina DX-stationer kan Ni ju också hörta på Er någon av dessa hälsningar, som vi förmodar att Dx-stationerna uppskattar väldeligas Engelska: MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR.

Tyska; FRÖHLICHE WEIHNACHTEN UND GUTES NEUES JAHR

FRANSKA: JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE

Spanska: FELICES PASCHAS ET BONZ AÑOS

References

FÖRSÄLJNINGSPERIODEN

ROCKMÄRKEN FÖR DX-KLUBBEN TELLUS 3 KRONOR
EMBLEM OF THE DX-CLUB OF SWEDEN 3 KRONE

TRG BFB SERVICE CO., INC.

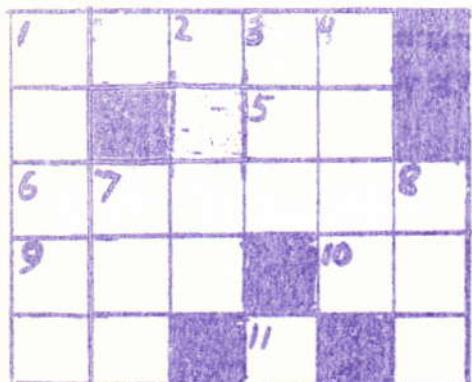
PROVNUMMER AV THE DX-VOICE OF TELLUS 50 ÖRE
SAMPLES OF THE DX-VOICE OF TELLUS 1 KR.

Tippa ca 12a

När vi nu står inför julen, så tänkte jag att alla medlemmarna i DK-Klubben Tellus skulle få något att pyssla med före julklapps ut delningen och tomten. Efter som det ej har inkommit något svar på förra tävlingenså har jag tyvärr inga vinnare att medela, och jag är mycket ledsen att jag ej kunde få dela ut det fina pris som stod till förfogande till vinnaren. Denna tävlings pris blir även det ett hemligt pris, men med anknytning till julen. Här kommer nu den stora jul 12:an:

1. Vad är julen ett minne av?
1. Jesus födelse x. Kalle 2. Lorensin
2. Vilken färg tänker man på när man tänker på julem?
1. Röd x. Gräddiskär 2. Svartigrårask
3. Vad är en julklapp?
1. Present x. Skott 2. Väntan
4. Var bor tomten?
1. Iskogen x. I Grönland 2. I tomteland
5. Vad heter God jul på engelska?
1. Merry Christmas x. Merry Kristmäs 2. Merry Krister
6. Vilka av dessa saker hör till julen?
1. Julgran x. Majstång 2. Råsk-ris
7. I vilken av dessa saker finns det eht rör?
1. Jul-Radio apparat x. Jul-skridskorna 2. Jul-socker
8. Vad betyder VM?
1. Varm Korv x. Världslästerskap 2. Vatten Mat
9. Var ligger Radiostationen Jul-Radio Julius?
10. Pappadus x. Julön 2. Finns ej
10. var kan man finna Gatteniuster Nansertaiyrtus?
1. Hos Bertil Sven x. Här på backen 2. Finns ej
11. Hur stor är DX-Klubben Tellus?
1. Sto x. Stor nog 2. Lagon
12. Vilka av dessa hundraser är en bulldogs ras?
1. Svart hund x. Tax brun 2. Franskbulldog

Dessa tolv frågor var ej svåra men jag hoppas att de har roat er före eller rättare sgl innan jultomten kom. Om ni även sänder in era lösningsar till klubben så kan ni vinna *Al-B.*



Vägrätt 1. På bröstet
5. Gir
6. Vacker
9. Handelsföretag
10. N 45° 0
11. Tom ruts

HOPPAS NI LYCKAS

三十三年十二月

DX>Alliansens program över Finlands Rundradio

Sedan den 1 sept. i år är DXAs programtid över Finlands Rundradio fördubblad. Fr.o.m. den 1 november fick vi ytterligare ett par minuter till vårt förfogande och programmet består av 13 min varannan fred/lörd. (första och tredje veckan i varje månad). Fredagar kl 1700-1800 på vågl. 19.76, 25.41 och 31.40 meter.

Lärda är kl 1230-1330 - - - - -

Lördagar kl 1230-1330 på vågl 19.76, 25.41 och 31.40 meter.
DXA inslag kommer under den sista kvarten i varje sändning och innehåller nyheter från DXA-verksamhet, aktuella intervjuer med DX-are, presentationer av DX-are och andra nyheter från hobjyn. Från och med 1 nov är det meningen att varje program skall inledas med ett tre min. långt inslag på engelska för Finlands Rundradios många engelskspråkiga lyssnare. Det lär ha kommit klagomål på att de utländska lyssnarna inte förstår vad DX>Alliansens program handlar om.

(AM)

Var är den station belägen som överöser oss med "KISS ME HONEY, HONEY" i non-stop på 25 & 31- metersbanden?

Varför överöser oss Radio Peking med sådana ofantliga massor av propagandapapper? Ex. "Appologists on colonialism, A proposal concerning the general line of the international communist movement, The facts about Stalin osv"

FAUTUERLY PÄ RÄNDEN UNDER JULIEN

(ALL times in GMP)

AFGHANISTAN

New address for Radio Kabul is P.O. Box 159, Labul. (SCDX)

ALBANIA

Some hours a day the home service of Radio Tirana is relayed by a 20 k. shortwave tx on 6600 kc/s, according to a Dutch Radio & TV weekly. Exact hours not mentioned. At 12.00-14.00 and 17.30-20.00 there are programs for listeners in the neighbour-countries. (SCDX)

ALGERIA

According to a schedule dated Nov. 26th, Radiodiffusion-Télévision Algérienne is Broadcasting on shortwave as follows: On 9635 kc/s at 05.30-09.30, 11.30-14.30, 17.30-21.00. On 11835 kc/s at 06.30-09.30, 11.30-14.30, 17.30-23.00. On 6160 kc/s at 06.30-09.00, 12.00-15.00, 18.00-21.00, (SCDX)

ANDORRA

Radio Andorra has moved back from 5990 kc/s to 6195 kc/s Heard closing down at 23.00. (SCDX)

ARGENTINA

RAE, Buenos Aires heard at 21.30 hrs on 11780 kc/s in parallel with 11710 kc/s. (SCDX)

AUSTRIA

Vienna has been heard with a broadcast in French at 11.15-11.25 on 7245 kc/s parallel to 6155, 9770 and 11785 kc/s. (SCDX)

BOLIVIA

Radio Amauta La Paz, 6270 kc/s is heard at 01.00-04.00 with music and announcements in Spanish. (SCDX)

BURMA

RBS, Rangoon, has returned to 5040 kc/s and is heard at 11.00-15.30. News in English at 15.00. (SCDX)

CANADA

The Latin American Service from CBC, Montreal has moved to 5990 kc/s from 5970 kc/s. (SCDX)

CHINA

Radio Peking heard on 6345 kc/s with programme in Portuguese at 20.00, directed to listeners in Africa Other frequencies announced in parallel. Very powerful signal in Stockholm. (SCDX)

CONGO

Radio Kamina has ceased transmissions on 3520 kc/s as from November 25th. (SCDX)

ECUADOR

Radio Luz de American Marca: ~~transmitter~~ ~~frequency~~ ~~location~~ ~~identification~~ ~~exact location and frequency wanted.~~ (SCDX)

GERMANY-WEST

As from Oct. 28th Deutschlandfunk uses the former AFN Munich outlet on 548 kc/s. The transmitter at Ravensburg remains on 755 kc/s. Also 151 and 1530 kc/s remain (SCDX)

u	unchanged.- AFN-Luanch now on 1106 kc/s AFN Stuttgart on 1142 kc/s.	(SCDX)
<u>GREECE</u>	Unid. reported last week is FES Serrai(Serres) Pj Varies from day to day, 7000-7025 kc/s Replies by letter.	(SCDX)
<u>GUATEMALA</u>	Radio Cultural broadcasts in Spanish 00.00-03.00 and in English 00.30-04.00 on 5952 kc/s and 9660 kc/s both with 5 kw. Address is Box 601, Guatemala City, Guatemala.	(SCDX)
<u>INDONESIA</u>	Home service of RRI, formerly on 9710, now on 9865 kc/s from 09.30-16.30. The External service, formerly on 9585 kc/s, now on new 9710 kc/s at 11.00-16.00. English at 11.00-12.00 and 14.30-15.30.	(SCDX)
<u>HAWAII</u>	VOA, Honolulu heard at 10.30 on 6195 kc/s	(SCDX)
<u>IVORY COAST</u>	The international programme in French and English from 18.00 onwards on 11820 and 7215 kc/s it at present heard very well.	(SCDX)
<u>KOREA SOUTH</u>	New schedule of the voice of Free Korea effective November 4th. In English 05.30-06.00 and 10.30-11.00 on 9640 kc/s, 07.30-08.00 and 14.00-14.30 on 11950 kc/s.	(SCDX)
<u>LIBERIA</u>	Unid. VOA reported last week is 5LVA,Lorrovia 15315 kc/s. Also used for UN broadcasts to East Africa.	(SCDX)
<u>MALAYSIA</u>	Radio Malaysia, Kuala Lumpur heard in English at 09.00-16.30 on new 4983 kc/s parallel to 11940 kc/s Opened about a month ago.	(SCDX)
<u>MEXICO</u>	RITS, Tapachula Chiapas 500 watts, is heard on 6120 kc/s relaying MW with music and relays of R. Programas de Mexico network Si g. off at 04.30.	(SCDX)
<u>PAPUA</u>	VLT4 Port Moresby heard at 07.30-08.03 on 4890 kc/s	(SCDX)
<u>SAO TOME</u>	Radio Clube do Sao Toméis again heard on 4007 kc/s until cd at 22.00.	(SCDX)

Den 26 December är DX-Alliansens sedvanliga programöver Prag förlängt till inte mindre än 25 minuter, det blir alltså DX för hela slanten! Den trogne lyssnaren kommer troligen inte att känna igen sig.

Alliansens skjutjärnsreporter Hugo Gustafsson återsänder i ocensurerat skick ett sammanträde med DX-Alliansens Tomtesammanträde, varvid The Alliance Singers sjunga den hurtiga "Hej DX-klubbar så i klubban". Efter detta torde det vara högst tvivelaktigt om styrelsen beviljas ansvarsfrihet. Efter detta sensationella inslag blir det prat med några DX-are, som också fär sina önskeskivor spelade. Nyssna om ni vägar! Ni kommer aldrig att bli densamma igen. Programmet sänds som vanligt klockan 17.30 på torsdagen och upprepas klockan 11.00 på fredagen. Även Finlandsprogrammet har fått sin prägel av julen, mer därom på annan plats i AN.

(AN)

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

ALLIANSENS DX-PROGRAM ÖVER RADIO PRAG

Det preliminära sändningarnasprogrammet för DX-program över Prag har följande utseende:

- 12-13 dec. Program om DX-Alliansens Vänner. Intervjuer med Arne Skoog och Claes W. Englund.
- 19-20 dec. Sista avsnittet av studiecirkelprogramserien. WRU:s tävling. Intervju med Arne Skoog om junior-SM-tävlingen. Jan Tunér om Allians-aktuellt.
- 26-27 dec. Halvtimmars DX-program som går i julens tecken. Sammanträde med DX-Alliansens jultomtestyrelse med övertomten Jan som ordförande. På dagordningen bl.a.: "Finns det några snälla klubbar..?"
- 2-3 jan. Ett program om junior-SM och slutresultaten planeras. Arne Skoog har lovat medverka.
- 9-10 jan. Tidningen Kauratposten har uppmärksammat hur trevlig DX-hobby är, och de två som intervjuats för första värterminsnr - Hans-Bertil Åkerström och Kjell Lindquist - berättar om det för lyssnarna.

DX-programmet över Prag sänds varje torsdag klockan 17.30 och repe-
teras fredagar klockan 11.00. Frekvenser och våglängder:

Kl. 17.30 - 18.00 5930 kc = 50,57 m., 7345 kc = 40,84 m.
Kl. 11.00 - 11.30 6130 kc = 48,90 m., 11725 kc = 25,58 m.

(AN)

Skicka bidrag!

DX - TIPS.

00.00	DAHOMEY	R. Dahomey 4875 kc/s 61.54 m. Afrikansk mxt. QSA3 QRK2 CWQRM. (PI)
00.30	ELEF-BENSKUSTEN	R.,Abidjan 11820 kc/s 25.38 m. Spelade bl.a. la-mx och "Greenfields". Stängde kl.01.00. QSA3 QRK3 QSB QRN. (KJ)
00.30	ITALIEN	RAI 9630 kc/s 31.15 m. Nyheter på franska. QSA4 QRK3 QRN BCQRM. (PI)
09.30	SPANIEN	R.Nac.Espana 9695 kc/s 30.94 m. Spelade bl.a. "Flaming". SINPO 4343 4 (PI)
12.45	AUSTRALIEN	R. Australia 9580 kc/s 31.32 m. Spelade klassisk musik. SINPO 44544. (PI)
15.00	CEYLON	R. Ceylon 9670 kc/s 31.02 m. Dans musik. QSA4 QRK4 QSB. (PI)
15.45	SCHWEITS	SBC 11865 kc/s 25.28 m. Engelska nyheter. QSA5 QRK4 QSB QRN. (KJ)
21.30	BRASILIEN	R. GUeiba 11785 kc/s 25.46m. Reklamerade för "Sonrisal". QSA2 QRK2 NOICE-QRM. (PI)
21.40	GHANA	R.Ghana 11800 kc/s 25.42 m. Arabisk musik. QSA3 QRK3 QSB. (PI)
22.20	SYD AFRIKA	Springbok Radio 4945 kc/s 60.67 m. Reklam och musik. SINPO 23222. (PI)
22.45	LIBERIA	ELWA 4770 kc/s 62.89 m. Franska och religiöst. QSA4-3 QRK3 QRN QSB. (PI)
23.30	RUMÄNIEN	R.Bukarest 6190 kc/s 48.47 m. Nyheter på engelska. QSA3 QRK3 QSB QRN. (KJ)

11.00	TJECKOSLOVAKIEN	R.Prag på 31,41 m. = 9550 kc/s och språket var svenska. De hördes med SINPO:33433	(CBR)
11.50	VATIKANEN	R.Vatikanen på 9645 kc/s = 31,10 m. Franska, QSA4, QRK4, QSB och QRN	(KJ)
11.55	SYD KOREA	Seoul Syd Korea på 9640 kc/s = 31,12 m. Med engelska stängde kl. 12.00. QSA4, QRK3, QSB och QRN.	(KJ)
12.10	AUSTRALIEN	R.Australien på 9570 kc/s = 31,35 m. Nyhets-kommentarer bl.a. om Kina och Egypten QSA/X 4/4 QSB och QRN.	(KJ)
12.25	HYUKYO Ö:s	VOA/Okinawa på 71,55 kc/s = 41,92 m. Engelska QSA3, QRK3, QSB, QRN.	(KJ)
13.00	POLEN	R.Warszawa på 7125 kc/s = 42,11 m. Engelska och nyheter. QSA4, QRK3, QSB, QD(BM).	(KJ)
13.05	ISRAELL	Tel Aviv på 9009 kc/s = 33,03 m. Program på engelska. QSA4-3, QRK3, QSB, QRN.	(KJ)
13.30	VATIKANEN	Rödöööö Vatikanen på 9645 kc/s = 31,10 m. Ryska, SINPO:44434,	(PI)
18.40	FRANKRIKE	R.T.F. Frankrike på 6145 kc/s = 40,02 m. Spelade fransk musik. SINPO:55544,	(PI)
19.00	MAROKKO	VOA/Tangier på 9560 kc/s = 31,30 m. Vanliga VOA nyheter SINPO:33383	(PI)
19.30	BELGRADE	R.Belgrad på 6100 kc/s= 49,10 m. Nyheter SINPO:54444,	(PI)
20.00	VATIKANEN	VOA/Munich på 6040 kc/s = 49,67 m. Nyheter och spelade Harry Belafonte låtar SINPO: 44433.	(PI)

- 20.15** **EGYPTEN** BBC på 9530 kc/s = 31,40 m. Spelade Calypso
 bitar. SINPO:33333. (PI)
- 21.45** **IRAN** R. Teheran på 42,62 m. = 7031 kc/s. Engelska
 nyheter. SINPO:34333. (Zehr)
- 21.45** **BULGARIEN** Bulgariens radi Sofia hade anrop på spanska
 SINPO:34343. (CBR)
- 22.00** **MAROKKO** VOA/Tangier på 41,27 m. = 7270 kc/s. Hade
 aurep på engelska och sedan följde nyheter på
 tjeckiska. SINPO:33433. (CBR)
- 22.00** **HOLLAND** R. Nederländ på 6020 kc/s = 49,03 m. Spanska
 SINPO:44333. (PI)
- 22.00** **S.S.R.** R. Moskva på svenska och de hördes med SINPO:
 44444. De hördes på 49 mb. (CBR)
- 22.15** **WESTGERMANY** VOA/Dunich på 31,15 m. = 9630 kc/s. Spelade
 Jazz och hördes med SINPO:33223. (CBR)
- 22.15** **KINA** R. Peking på 42,37 m. = 7000 kc/s. Engelska
 SINPO:33333. (CBR)
- 22.30** **GRÖNLAND** VOA/Thottskeriki på 49,67 m. = 6040 kc/s.
 Polska. SINPO:34333. (CBR)
- 22.30** **MONDO** R. Pyramaville på 11725 kc/s = 25,58 m. Spelade
 Afrikansk rmx och de hördes med SINPO:33222. (PI)
- 22.30** **CHINA** R. Chong 11000 kc/s = 25,42 m. De hade sign off
 vid den här tiden. SINPO:44434. (PI)
- 22.45** **IZLAND** Fomsa Leigdala på 4065 kc/s = 61,66 m. Nyheter
 sedan musik. SINPO:23322. (PI)

VÄRDENGER INTE GÖRS TILL VÄLDA MED SÅDAN VÄL
 VÄRDE GÖTT NYTT ÅR.

22.50 ~~LUXEMBURG~~ R. Luxenburg på 1439 kc/s 200 m. Spelade som vanligt pop-musik. SINPO:55555. (PI)

WORLD

20.30 ~~WORLD~~ R. Luxemburg med the Beatles som hördes ned SINPO:54544 på 200 m. = 1439 kc/s. (CBR)

20.30 ~~WORLD~~ R. Moskva med nyheter på svenska och de hördes på 375 m. = 800 kc/s. och hördes med SINPO: 44444. (CBR)

20.45 ~~WORLD~~ Deutschlandsender De spelade bra musik och språket var tyska De hördes ned SINPO:44544. (CBR)

22.00 ~~WORLD~~ Saarländischer Rundfunk med nyheter på tyska de sättes på 211 m. = 1420 kc/s. SINPO:32033. (CBR)

22.10 ~~WORLD~~ R. Moskva på svenska med nyheter på 375 m. = 800 kc/s. SINPO:44444. (CBR)

23.15 ~~WORLD~~ R. Warsaw på 1322 m. = 227 kc/s. De hördes ned svenska och de hördes med SINPO:44344. (CBR)

Jag tackar bidragsgivarna för detta åt och önskar er en god jul och ett gott nytt år.

Bidragsgivare var denna gång:

CBR = Carl-Bertil Rydbeck, Söderhamn

KJ = Kjell Jansson, Stugsund

och jag själv PI = Per Ihre, Stugsund

QSL - List.

Till denna Lista har det inte kommit så många bidrag som jag hade hoppats på. Det har bara influtit ett bidrag och det från en gammal List-veteran, nämligen:

PER IHRE: som meddelar att han fått svar ifrån, WIBS, Windward Island på 15085 kc/s, som svarade med ett QSL-kort.

Som ni ser av ovanstående, så blev det en mycket mager QSL-List. I detta sammanhang ber jag att få påpeka, att det inte är förbjudet, att skicka bidrag! Ni kan ju lämpligen, som nyårslöfte, föresätta er att skicka bidrag i stora mängder. Det får vara allt för denna gång och detta år och då får jag väl önska er alla en GOD JUL och ETT GOTTFÖR NYTT ÅR!!

73 de Kjell.



HUR OCH VAD SKRIVER V.O.A:s LYSSNARE.

Många av lyssnarbreven innehåller nyttiga frågor, medan andra ber om hjälp av något slag, eller ber om tjänster. En 16 årig pojke från Tjeckoslovakien t.ex., sände med 40 Tjeckoslovakiska kronor och frågade om vi kunde köpa några pkt. tuggummin och en bönbok. En lyssnare i Indien föreslår att vi skulle sända en särskild doft, utom det ordinarie ljudet. Då skulle ju, resonerar han, varje station bli identifierad genom sin lukt.

De flesta breven som kommer till oss, är adresserade till V.O.A. Washington 25 DC. Men på några av breven, som ett nyligt från Kanada, kan man läsa: "To the Boys of Amerika." Vissa VOA program verkar också ha svåra titlar. The Breakfast Show får brev, som är adresserade på många olika sätt, här är några ex.: Breakfast Joe, Luncheon Show, Break this Show, Bracket Joe.

Vi tycker om att få brev och vi försöker att på varje brev lägga ned ett så personligt intresse som möjligt. Om just Ni har någått att skriva till oss om, så skulle vi bli glad att få höra ifrån Er.

(Saxat ur VOA:s pr. schema.)

First this time I will wish you a very Merry Christmas. As I told you in the latest issue of this paper, this one is intended to be a double-issue and that is the reason why you will find it thicker than usual.

Quite a few persons listening to radiostations knows that also Radio Sweden has a programme that broadcasts several hours every day and night partly in the ordinary programme, the P 1 and partly in the P 2. These are the so called foreign programmes of Radio Sweden. They started on the 15 th of January 1952 - accordingly ten years ago - in connection with the starting of the new short wave transmitters of about 100 kW in Hörby. Radio Sweden now produces about 20 hours of news and facts about Sweden in Swedish and other languages every day and night. The broadcastings originally started because of the sailors. By degree the activity was developed in order to give Swedes everywhere news from home and after that to spread information about Sweden into foreign countries.

The news-service that mostly is directed to foreign citizens, is nowadays done by so called transcription service, that is tape recordings with Swedish topicals and facts sent all over the world. Radio Sweden has its localities together with the Swedish TV and has about 40 employed, 25 of whom are foreigners, who work with the preparation and broadcasting of the programmes. The contact with the listeners is mostly done by correspondence. The number of received letters every month is about thirteen hundred, of which many are thank-letters, sometimes even from Congo. During the caotic time there Radio Sweden was for many of the inhabitants the only contact with the outer world. The Red Cross and the defense staff could by means of the Swedish radiostation even give orders to isolated Swedes how to save themselves.

Certainly many persons have asked themselves some of the following questions: What does the DX-ing give us? What is that matter that makes a person sitting through listening to the radio? What is so fascinating about the DX-ing as a hobby? - These and similar questions can be answered in many different ways. If I should answer on the behalf of myself, is it in the first place because it gives a feeling of quiet to know that one can sit down at the wireless set, listening to foreign languages and stimulating music. The most lovely I know is to be sitting up a summer's night, when Europe has fallen asleep and listen to wild Southamerican tunes and hear Brazilians fast speaking their own language which many times have been compared with the speedy rattling of a machine gun. Yes, it is the most lovely thing you ever can imagine during summer's nights, when one can look out through the window being cognizant that everybody but you is sleeping. The only thing breaking the silence is a flight of birds, yelling circulating over the roofs of the houses. In the phones the Latin-american tunes are now and then interrupted by some short bits of advertisements thrown out into the air. After that some mambo tunes are broadcast and then the latest news. The most typical about these South-american stations, is the fact that everything is supposed to work as fast as possible. It is a hunting for seconds in order to make everything work synchronized. It can be clearly heard how stressed they are. Therefore is it not lovely, when oneself is able to regard these foreign people from a not stressed side and being able to fetch a sandwich if one gets hungry or gets too tired to go to bed. - Yes, one feels quite free. I consider this a very effective kind of relaxation. Other DX-ers do not regard this as a mere relaxation, but as a collecting hobby, which means that so many different

radiostations as possible shall be listened to and reported and then beeing able to decorate the walls with many-coloured QSL-cards. But yet, I think that these DX-ers feel fascinated by the possibility to be able to move by means of a wireless set to far away continents. Besides that, one must not forget that DX-ing also is an informing hobby. First the knowledge one get of geography and foreign languages is not to be despised. An experienced DX-er can rather easily recognize and precise which is spoken and where and many times understand the essential of what is said, also if he or she does not have the least school-extension of the language. Several DX-ers become radio-amateurs and interest themselves in the construction and action of the radio. This is often the start of fine professions. So DX-ing is a hobby which at the same time gives knowledge and relaxion.

This occupation is highly recommended by us in the DX-club of Tellus and we hope you will go on with it or if you have not yet started, that you will do it in a not too remote future. We would be very glad to get contributions from you about DX-ing and some episodes which have close connection with DX-ing. Our address is to be found as usual on the second page of this issue.

And with that I have to close down for this time wishing you all once more a very Merry Christmas and hoping that you will have good DX-ing during the vacancies.,

English Editor

Kenneth Nilsson.

DX-ALLIANSSENS PROGRAM OVER FINLANDS BUNDRADIO

Sedan den 1 september i år är DM:s programtid över Finlands Rundradio fördubblad. Fr. o. m. den 1 november får vi ytterligare ett par minuter till vårt förfogande och programmet består av 13 min. varannan fredag/lördag (första och tredje veckan i varje månad).

Fredugar kl. 1700 - 1800 på väg 1, 19-76 25-41 och 31-40 m

$k_1 = 2200 - 2300 \text{ nÅ}^{-1}\text{eV}^{-1}$ at 48.03 nm

Lördagar kl. 12.30 - 13.30 på vägsl. 19, 76, 25, 41 och 31 Mo m.

DXA:s inslag kommer under den sista kvarten i varje sändning och innehåller nyheter från DMA:s verksamhet, aktuella intervjuer med DX-are, presentationer av DX-are och andra nyheter från hobbyn. Från och med den 1 november, är det meningen att varje program skall inledas med ett 3 min. långt inslag på engelska för Finlands Rundradios många engelskspråkiga lyssnare. Det här ha kommit klagomål på att de utländska lyssnarna inte förstår vad DX>Alliansens program handlar om. Aktuella program under december:

20/21 Ett speciellt julprogram med jullekar, frågesport m.m. Alla kan bidraga till detta program. Skriv ihop eller spela in något lustigt i stil med TV:s Söndagsbilaga. Bandstumpar om 1-2 min. och med en hastighet av 7,5" returneras efter användandet. Alla bidrag före den 10 december till Clas Inglund, Gimlevägen 10, Djursholm.

Dagen till ära kanske herr jultomten hüssar på.

(AN)

////////////// TEKNISKA SPALTEN ///////////

Tf. teknisk redaktör Lars - Erik Almberg

Det verkar vara mycket tunnsätt med bidrag till denna avdelning så därför blir vi tvungna att själva presentera något i all hast. Det allra bästa vore om alla medlemmar gjorde ett försök att rita ned något till oss. Adressen vet ni! Vår tidning är egentligen avsedd att vara en länk för kontakt från båda hållen mellan redaktion och övriga medlemmar. Som läget nu är tyx det vara enkelriktat från redaktion till övriga. Skriv ned vad som helst. Alla bidrag är sannerligen välkomna.

TO THE ENGLISH READERS I will give the same exhortation as I here above gave to the Swedish members. Please send us contributions, whatever it may be, to this Technical part of The DX-Voice of Tellus. Write in English! We want two way contact between the editorial staff and all other members.- This time I will present some significations of electrotechnical signs.

Elektrotekniska symboler

Kondensatorer (condensors)



fast
(fixed)



vrid
(movable)



elektrolyt
(electrolytic)

Motstånd (resistances)



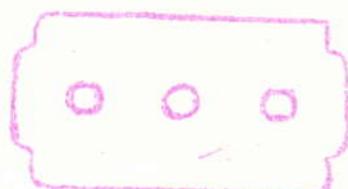
fasta
(fixed)



potentiometer
(changeable)

Eftersom tekniska spalten blev så kort den här gång visar vi här vår tekniska

P A U S - B I L D



GOD JUL

LERRY CHRISTMAS

ES

GOTT NYTT ÅR

HAPPY NEW YEAR

DE

LEA

I förra numret av voicen presenterade Lars-Erik Almberg en artikel, som han kallade "Vad ger oss DX-ing". På grund av slarv från en av våra medarbetare utesblev tyvärr hans namn under artikeln, men om vi håller oss till ordspräktet "bättre sent än aldrig" tycker vi att saken nu är glömd.

Denna gång kan vi åter presentera en artikel om inte just BC-DXing utan närmare bestämt om HAM.

En sak har vi gemensamt nästan alla radioamatörer här i Sverige och det är att vi innan vi blev amatörer, höll på med att lyssna på BC-stationer. Det brukar vara så att man vill prova på något nytt när man håller på med BC-DX-ing, därför ligger en övergång till amatörradio nära till hands. Dessa två grenar av DX-ing har mycket gemensamt, men ändå är de så olika. Har man en gång blivit biten av HAM-flugan, kan man inte slita sig från dess grepp.

Men vägen är lång att gå innan man en dag är framme vid att börja sända från en egen station hemma i våningen. Jag förmodar att det är många som beslutat sig för att bli sändaramatörer, men de har kanske gett upp hoppet på grund av, som de tyckt, för besvärliga telegrafistudier. Då vill jag fastslå som så att när man en gång har börjat med det och sedan tränar ungefär varje dag, märker man efter en tid att det går lättare att lyssna på telegrafi-stationer. Jag skall inte gå närmare in på olika träningsmetoder för att det sköter telegrafilärare mycket bättre, utan jag skall bara säga en sak och det är att koncentrera Er på telegrafiträningen när Ni över. Om Ni inte gör det kommer Ni aldrig att lära Er.

När man äntligen har kommit fram till den dag då man med lite darrande hand kan slå ett CQ och sedan lyssna på frokvensen, ja, då är framgången nådd. Skulle då en station svara då är det knappt att man sitter kvar på stolen. När det första QSOet är översökat blir det sikkert fler denna dag. Allt längre och längre bort ligger stationerna som körs och det känns nog lite underligt om man börjar tänka över hur det hela fungerar. Den första reflektionen är då t.ex.; "Jag sitter här just nu och knackar med min nyckel och sedan svarar på mitt s.k. en station som kanske opererar från lät oss säga Spanien. Dessa reflektioner kommer alldeles efter det att man fått licens, senare har man inte tid att tänka på det, utan då är tanken att köra så många QSO'n som möjligt.

Forts.

forts.

Många kanske tycker att själva trafiksättet på telegrafi är det enklast möjliga. Det har den som påstår detta rätt i, för i och för sig är det ganska löjligt. I stora drag börjar ett QSO med att tacka för anropet sedan att ge rapport, därefter talas om namn och QTH. I andra passet blir det att tacka för QSO plus en massa andra termer, såsom 73, hpe cuagn, best DX osv. Men det finns ju också tillfälle att så att säga prata lite mer eller mindre på telegrafi. Detta ges stort tillfälle att göra med svenska stationer på söndagarna på låkåbandet 80 meter. På det sättet kan många vänskapsbindningar knytas och dessutom sitter i åtskilliga år framåt. Nu behöver det inte vara svenska stationer som man kör ofta. Det kan lika väl vara någon utländsk station, som man haft mycket trevliga kontakter med. Börjar man sedan att brevväxla med operatorn av stationen i fråga, kan man påstå utan att överdriva att man fått en vän för livet. Just denna form av vänskapsförbindelse har jagerfarenhet av. Denna form av vänskap brukar för det mesta inte bara omfatta brevväxling, utan även gåvoväxlingar. Det är alltid trevligt att få en souvenir från ett främmande land och sedan placera den hemma på någon bokhylla eller någon liknande möbel.

En stor del eller kanske stordelen av amatörerna kör stationer bara för att få QSL. Dessa QSL kan da del tapetsorsa väggarna ned eller som de flesta gör stuva ner dem i skokartonger. De som jagar diplom har mycket stor nyttja av just QSL-korten. Finns det inte något QSL som verifierar kontakten räknas inte denna kontakt för något diplom. Just denna diplomjakt kan vara mycket spännande och eftersom det nu finns närmare 500 olika diplom i världen kan det ibland vara roligt att gå igenom QSL-buntarna, när dock anländer från vår fackförening USA. I början får man ju för det mesta intressera sig på europeiska diplom. Här i Sverige finns det omkring 20 olika diplom att få så helt lottlösa som man inte bli.

De flesta amatörer bygger själv sin sändare och mycket drivna kanske till och med sin mottagare. Nu har jag syndat mot detta att bygga, för min sändare här jag lånat av en amatörvän här i Söderhamn. Om man skall bygga sina saker och även kunna köra näste man så gott som helt ägna sin fritid åt amatörradio. Nu finns det av naturliga själ andra intressen också, så för min del kan jag kalla amatörradio för en avkopplingshobby. För att ta ett litet men ändock ett talande exempel är att på söndagarna brukar inte bara jag, utan även de flesta amatörerna kliva direkt upp ur sängen och sätta sig vid sina prylar. Där kan de sitta i ett flertal timmar innan det är dags att klä på sig och få en matbit. Just detta är avkoppling i ällra högsta grad. Är det någon som integillar den avkopplingen kan han till exempel börja att titta bland sina frimärken och inget ont om detta.

I denna artikel har jag försökt att sammanställa några intressanta rader om vår mycket intressanta hobby, men som alla förstår går det inte att ta med allt på en gång. Till nästa nummer skall jag försöka att åstadkomma något annat rörande amatörradio. Om Ni, som läser detta, har någon eller några artiklar som Ni tycker skulle kunna passa i vår tidning, motser jag med största glädje alla Era bidrag, vilka sedan publiceras i "voicen". För att hjälpa Er lite med artikelskrivandet kan jag föreslå något i stil med "En lyssnareftermiddag på 14 MC SSB" eller om Ni kan komma på något bättre. Med dessa ord slutar jag för den här gången, men hoppas att jag nu får hjälp med artiklarna till nästa nummer.

Tack skall du ha Bertil och vi uppmanar nu alla HAM-gans att skriva och berätta lite om vad Ni sysslar med när Ni satt Er till rätta framför RX'na.

CQ -...- CQ -...- CQ -...-

"Vackrare stad" i DX-tävling

"Vackrare stad" - Hyresgästernas fritidsverksamhets kampanj mot nedbusning och nedskräpning och för renlighet och ordning återkommer i ett par originella inslag via Polens Radio respektive Tjeckoslovakien Radio under mellanlagarna.

Det är DX-klubben Wermlands Radio Union i Kristinehamn, som har ordnat med de här två sändningarna, som resultat av en tävling mellan olika ungdomsorganisationer i Kristinehamn kring temat "Vackrare stad". Inslagen i de båda programmen är 7 minuter långa och behandlar ämnet "Vackrare stad".

De som vill lyssna till programmeù kan göra detta på följande frekvenser: Den 28 dec. över Polens Radio kl. 23.45 - 00.15 på frekvensen 227 kc/s = 1322 meter, Den 29 dec. över Polens Radio kl. 22.30 - 23.00 (repris av lördagens program) på frekvenserna 1502 och 9540 kc/s = 200 och 31,45 meter. Den 29 dec. över Radio Prag kl. 11.00 - 11.30 på frekvenserna 6135 och 11725 kc/s = 48,90 och 25,59 meter.

Wermlands Radio Union, adress: Leif Andersson, Värmlandsgatan 46 A, Kristinehamn, sänder de som kan verifiera att de hört utsändningarna ett special QSL, som tryckts endast för detta tillfälle

Dessa program ingår i en kortvägslyssningstävling, som anordnas under tiden 27-30 december 1963. Cirka 10 stationer kommer att sända på svenska, engelska och tyska speciella program ingående i denna tävling. De som önskar delta kan sända in kronor 2:50 i startavgift på postgiro 59 09 98 adress Wermlands Radio Union, Kristinehamn.

(Tidningen Ljusnan)

Mötör: Sjöfjärd, Bertil Berglind, Norrtullsgatan 16 a, 5600 Härnösand

Hello Boys,

First of all I will thank you very very much for all I have done. I was a little surprised when I read your letters. We have now 3 contributors and also a new one. This man is called Per Ihre and he is also our Re-editor. I am very glad that he has started to listen in HAM stations. The other one is SK3-2622 our DX-man Stig and he has an usual a lot of DX's. Then we also have SK3WII and I have never heard about him before hi.

Tell some words about the condx. The last 3 months it has been very poor condx on all bands. On 40 meter where I have been QRV almost every day has come dx-stations been heard but with very bad signals. In the beginning of December it has also been short skip and I have then worked a lot of S, OH and UK with fb signals.

Then over to the stations logged:

SK3-2622 has heard the following stations on 14 MC CSB.

16.39	9L1DQ	48	16.47	ZS6UR	47	20.14	HE4AB	48
20.27	7O.27	47	12.21	TF2WHT	58	19.26	KP4AOC	47
16.45	4M5.2	47	14.54	V81ED	47	17.02	ZS6EAC	47
09.15	PK3CJL	47	09.44	ZL2ZK	47	09.55	ZL2BL	47
10.05	VK2ZT	47	10.53	EL9ER	47	11.15	VK4L7	47
11.20	EE6EB	47	11.27	VE4JH	47	10.05	KL7.RQ	47
10.14	5U2TWR	48	13.58	VE3ON	47	14.02	VH3JF	47
14.40	CP4TPA	48	14.45	9L7AL	48	01.14	ZP5CF	47
09.17	FT2CXG	47						

Thank you very much for this and we hope to get more from you next time.

I have worked the following stations but no DX.

01.17	UO5P	569	04.54	HC2YAN	589	09.50	6A3JO	569
10.40	UP2XOF	579	15.15	HA2BT	589	15.40	F060	579
16.04	UO7AO	579	16.59	O2R6	569	17.32	DJ2EC	579
22.02	UP5JZ	579	22.43	XO9CIT	579	23.00	YU2IHI	579
16.34	UO2OA	579	16.40	DI3ATI	589	16.49	DL7CS	579
17.01	P2FT	569	17.08	UO5CC	579	15.46	SP8AOV	569
15.55	OK1BY	559	16.00	OL3EAE	579	16.15	OK3AL	569
16.53	PA5KFR	569	17.05	LU2KRS	589	22.31	UD5ZB	569
13.59	LP2B	579	15.54	SI3VFI	579			

Hi all, now the new contributor and his name is Paul Hirsch. He has not yet
been awarded, but I hope that he receive one very soon. He has only heard
about 100 stations.

SK5BOW	58	09.23	ON6OA	57	09.31	SM3AKG	57
SK5BOW	59	09.39	SM3CQH	59	09.45	SK3DZ	59
SK5BOW	48	10.45	SM3GCI	59+	10.46	SM3ABO	59
SK5BOW	57	11.15	SM3BCZ	57	11.30	SM3BHK	48
SK5BOW	59	11.37	SM3K7	59	12.24	SK4GJ	59
SK5BOW	57	11.43	SM7QY	58	12.53	SK5C000	59+
SK5BOW	57	13.03	SK7BML	58	13.05	SK5CTC	58
SK5BOW	59	13.43	LASV	48	13.48	SK5BAU	59
SK5BOW	57	13.52	ON6AA	58			

Thank you very much Fer and I hope to receive more from you next time.

QSL QSL QSL QSL QSL QSL

The following stations have been so kind that they have answered with
short QSL. As Listener I have got a lot of QSL's too: DJ5PF, DJ7ZZ, DJ8DX,
DJ9KA, DJ6LM, DJ5GU, JA1EQ, JA1ADN, JA1HGY, SM7BEP, SM5DUS, SM4DFF, SK7BHK,
SK5BOW, SM3EUV, SM5CRV, VK3KS, W6DPB, VA4RS, W6OKU, W2RCV, K4THD, W6PNO,
W6POT, K72AA, DU1AA, V81LP, HP2AK, 4U1ITU, UA6BP, UA9CH, UA1OB, ZS6LM,
SK5BOW, OM4EM, DL7JK, OH3HT, OK3CBJ, M5ZLN, SP9PT, SP5XR, SP2TC, YU3HPP,
SP7TC, KP4HIC, UR2CP, UR5GF, UD5YN and V19RM.

As usual I have received some cards: SP5AIE, UC2KXA, OM5KI, OM1YY, OM1VII,
OM1VII, OM1BU, OM1KAG, YU4LW, OM2EW/5 and about 20 SL stations.

I now hope that my friends in other countries will write me a line and tell
us and also us in The DX-Club of Telus a little about the DX-hobby in their
countries. We appreciate that very much so if you please will write us a line
and it at once under our address.

I wish all of you a very happy X-mas and also a happy new DX year.

Bert
'Bert' SM3DWT

Merry X-mas and a happy new year!
from

The DX-club of Telus